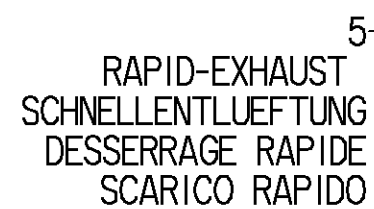


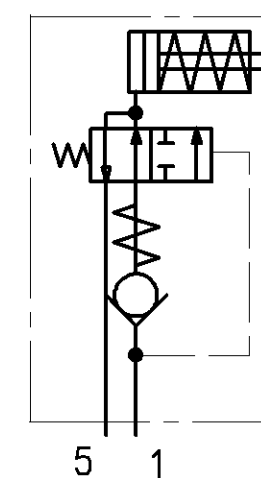
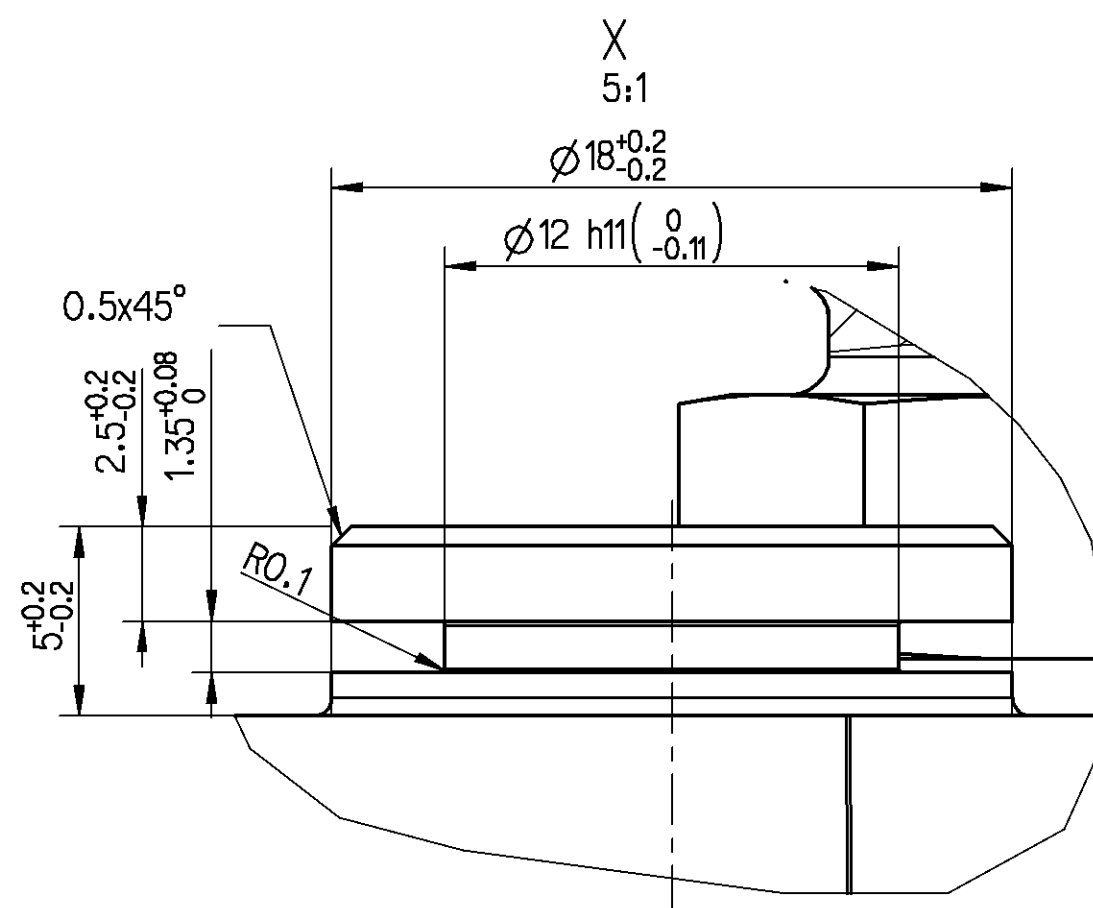
Copying of this document and giving copies of it to others and the use or communication of the contents thereof, are forbidden without express permission of the author. Communication of this restriction will constitute an evident cause and result in a liability to the payment of damages. All rights are reserved in the event of the grant of patent or registration of a utility model or design. This document is the subject of copyright.

Werbegut sowie nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwendungen stellen einen offensichtlichen Missbrauch dar und verletzen die Rechte der Verbraucher. Alle Rechte für den Fall der Patentierung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.	Veröffentlichung dieser Urkopie, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts ist ohne schriftliche Genehmigung des Verlegers untersagt. Nachdruck, Verbreitung oder öffentliche Wiedergabe ist strafbar.	nicht gestattet, soweit verpflichtet zu Schadenersatz.
--	---	---



—MARKING GREEN = 21 mm STROKE
KENNZEICHNUNG GRÜN = 21 mm HUB
MARQUAGE VERT = 21 mm COURSE
CONTRASSEGNO VERDE = 21 mm CORSA

—PART NUMBER, DATE OF MANUFACTURE
TEILENUMMER, HERSTELLDATUM
NUMERO DE PIECE, DATE DE FABRICATION
NUMERO PEZZO, DATA DI FABBRICAZIONE



WORKING MEDIUM : MINERAL OIL
BETRIEBSMEDIUM : MINERALÖL 10....2000 mm²/s
FLUIDE D'UTILISATION : HUILE MINERALE
FLUIDO DI ESERCIZIO : OLIO MINERALE

TEMPERATURE RANGE OF MEDIUM
DRUCKMITTELTEMPERATURBEREICH
PLAGE DE TEMPERATURE DU FLUIDE
GAMMA DI TEMPERATURA DEL FLUIDO

-30 °C....+140 °C

RANGE OF AMBIENT TEMPERATURE
UMGEBUNGSTEMPERATURBEREICH -30 °C....+140 °C
PLAGE DE TEMPERATURE AMBIENTE
GAMMA DI TEMPERATURA AMBIENTE

INSTALLATION POSITION	FLANGE	±20°
EINBAULAGE	FLANSCH	
POSITION D'INSTALLATION	BRIDE	
POSIZIONE DI MONTAGGIO	FLANGIA	

WORKING PRESSURE
BETRIEBSDRUCK 5 bar
PRESSION D'UTILISATION
PRESSIONE DI ESERCIZIO

STROKE
HUB
COURSE
CORSA

21 $^{+0.9}_{-1.1}$ mm ⓘ

FORCE AT PISTON
KRAFT AM KOLBEN
EFFORT DE LA TIGE
FORZA DEL GAMBO

$F_{\min} = 89 \text{ N}$

WORKING VOLUME
ARBEITSVOLUMEN
VOLUME ABSORBE
VOLUME ASSORBITO

TORQUE :
ANZUGSMOMENT : M14x1.5: 12⁺³ Nm
COUPLE DE SERRAGE :
COPPIA DI SERRAGGIO:

General Specification: JED-334-O				Copyright WABCO		WABCO							
Further Technical Data:				Date		Signature		CYLINDER ZYLINDER CYLINDRE CILINDRO					
Doc. Code:		Sheet:		Drawn									
		To		96-01-10		Heinrich							
General Tolerances JED-261				Checked									
Range of Nominal Dimensions (± mm)				Expert									
Class 1)		≤ 50	> 50 ≤ 180	> 180 ≤ 400	> 400								
Fine		0.5	1.0	1.5	2.0	±3°							
Medium		1.0	2.0	3.0	4.0								
Coarse		2.0	3.5	5.0	6.5								
Tapped Holes acc.				Mass		Scale		Product Identification No.					
State of Revision				0.40 KG		1:1		428 750 001 0					
1) Tolerance Class Applied Crossmarked				Size		TRI		Doc.Code		Language		Sheet	
				A 2		141		605		en/de fr/it		1/1	
				Function Code		CAD System		Prod.Type		Replacement for			
						Pro/E		0 2 X		884 009 693 0			

5

100mm